

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 269

Volume 24

24 September 1981

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2751/81 of 23 September 1981 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2752/81 of 23 September 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 2753/81 of 23 September 1981 fixing the import levies on rice and broken rice	5
Commission Regulation (EEC) No 2754/81 of 23 September 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	7
* Commission Regulation (EEC) No 2755/81 of 22 September 1981 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods	9
Commission Regulation (EEC) No 2756/81 of 23 September 1981 fixing the export levies on rice	12
Commission Regulation (EEC) No 2757/81 of 23 September 1981 amending Regulation (EEC) No 1609/81 as regards adjustments to the refunds fixed in advance for milk and milk products.	14
Commission Regulation (EEC) No 2758/81 of 23 September 1981 altering the import levies on products processed from cereals and rice.	15
Commission Regulation (EEC) No 2759/81 of 23 September 1981 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	17

(Continued overleaf)

Commission Regulation (EEC) No 2760/81 of 23 September 1981 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	18
--	----

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

81/746/EEC :

* Council Decision of 17 September 1981 replacing a member of the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers	20
---	----

81/747/EEC :

* Council Decision of 17 September 1981 replacing an alternate member of the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers.	21
---	----

81/748/EEC :

* Council Decision of 17 September 1981 appointing members and alternate members of the Advisory Committee on Vocational Training provided for under the fourth principle of the Council Decision of 2 April 1963	22
---	----

81/749/EEC :

* Council Decision of 17 September 1981 appointing additional members to the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers provided for in Regulation (EEC) No 1612/68	24
--	----

81/750/EEC :

* Council Decision of 17 September 1981 appointing additional members of the Advisory Committee on Social Security for Migrant Workers	26
--	----

81/751/EEC :

* Council Decision of 17 September 1981 appointing additional members of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work .	28
--	----

81/752/EEC :

* Council Decision of 17 September 1981 appointing additional members of the Committee of the European Social Fund	30
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2751/81**of 23 September 1981****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1949/81⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2196/81⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 22 September 1981;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2196/81 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 September 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 September 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 20. 7. 1981, p. 2.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 214, 1. 8. 1981, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 September 1981 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	72.29
10.01 B	Durum wheat	134.68 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	37.72 ⁽³⁾
10.03	Barley	73.73
10.04	Oats	40.32
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	90.47 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	59.38 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	75.66 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	114.43
11.01 B	Rye flour	66.05
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	221.82
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	123.31

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2752/81

of 23 September 1981

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1949/81⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2197/81⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 22 September 1981;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 September 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 September 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 20. 7. 1981, p. 2.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 214, 1. 8. 1981, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 September 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.45	0.45	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2753/81**of 23 September 1981****fixing the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by the Act of
Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2)
thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 2526/81 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2677/81 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2526/81 to today's

offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24
September 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 September 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 248, 1. 9. 1981, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 17. 9. 1981, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 September 1981 fixing the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	(ECU / tonne)	
		Third countries ⁽¹⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 10.06	Rice :		
	B. Other :		
	I. Paddy rice ; husked rice :		
	a) Paddy rice :		
	1. Round grain	47.40	20.07
	2. Long grain	49.62	21.18
	b) Husked rice :		
	1. Round grain	59.25	26.00
	2. Long grain	62.02	27.38
	II. Semi-milled or wholly milled rice :		
	a) Semi-milled rice :		
	1. Round grain	51.90	27.04
	2. Long grain	154.12	78.11
	b) Wholly milled rice :		
	1. Round grain	55.27	29.15
	2. Long grain	165.22	84.12
	III. Broken rice	36.87	15.42

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Article 10 of Regulation (EEC) No 435/80.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2754/81**of 23 September 1981****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by the Act of
Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 13 (6)
thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 2527/81 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2678/81 ⁽⁴⁾;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24
September 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 September 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 248, 1. 9. 1981, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 17. 9. 1981, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 September 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
ex 10.06	Rice :				
	B. Other				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2755/81
of 22 September 1981
establishing unit values for the determination of the customs value of certain
perishable goods

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1577/81 of 12 June 1981 establishing a system of
simplified procedures for the determination of the
customs value of certain perishable goods⁽¹⁾, and in
particular Article 1 thereof,

Whereas Article 1 of that Regulation provides that the
Commission shall periodically establish unit values for
the products referred to in the classification in the
Annex;

Whereas the result of applying the rules and criteria
laid down in Regulation (EEC) No 1577/81 to the
elements communicated to the Commission in accor-

dance with Article 1 (2) of that Regulation is that the
unit values set out in the Annex to this Regulation
should be established in regard to the products in
question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The unit values provided for in Article 1 (1) of Regula-
tion (EEC) No 1577/81 are hereby established as set
out in the table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25
September 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 September 1981.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 154, 13. 6. 1981, p. 26.

ANNEX

Code	NIMEXE code	CCT heading No	Description	Amount of unit values per 100 kg net							
				Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irl	Lit	Fl	£
1.1	07.01-13 07.01-15 }	07.01 A II	New potatoes	774	147-99	47-22	113-11	12-91	23 487	52-52	10-20
1.2	07.01-31 07.01-33 }	07.01 D I	Cabbage lettuce	3 261	626-23	199-27	474-24	54-52	99 122	221-65	42-46
1.3	07.01-45 07.01-47 }	07.01 F II	Beans of the species Phaseolus	1 129	215-81	68-87	164-95	18-83	34 251	76-60	14-88
1.4	ex 07.01-54	ex 07.01 G II	Carrots	678	129-70	41-38	99-13	11-31	20 584	46-03	8-94
1.5	ex 07.01-59	ex 07.01 G IV	Radishes	2 382	457-47	145-57	346-44	39-82	72 411	161-91	31-09
1.6	07.01-63	ex 07.01 H	Onions (other than sets)	287	55-03	17-49	42-00	4-80	8 879	19-38	4-20
1.7	07.01-67	ex 07.01 H	Garlic	9 923	1 902-42	604-69	1 452-22	165-99	306 976	670-08	145-33
1.8	07.01-71	07.01 K	Asparagus	17 582	3 370-93	1 071-46	2 573-22	294-13	543 938	1 187-34	257-52
1.9	07.01-73	07.01 L	Artichokes	1 578	303-06	96-43	229-51	26-38	47 970	107-26	20-60
1.10	07.01-75 07.01-77 }	07.01 M	Tomatoes	1 162	222-83	70-83	170-10	19-44	35 957	78-49	17-02
1.11	07.01-81 07.01-82 }	07.01 P I	Cucumbers	786	150-79	47-93	115-10	13-15	24 331	53-11	11-51
1.12	07.01-93	07.01 S	Sweet peppers	1 191	228-46	72-62	174-40	19-93	36 866	80-47	17-45
1.13	07.01-94	ex 07.01 T	Aubergines (Solanum melongena L.)	1 193	228-90	72-75	174-73	19-97	36 936	80-62	17-48
1.14	07.01-96	ex 07.01 T	Vegetable marrows (including courgettes (Cucurbita pepo L. var. medullosa Alef.)	887	169-30	54-06	128-53	14-84	26 842	60-12	11-94
1.15	ex 07.01-99	ex 07.01 T	Celery stalks and leaves	1 327	254-88	81-10	193-02	22-19	40 343	90-21	17-32
2.1	08.01-31	ex 08.01 B	Bananas, fresh	1 688	323-70	102-89	247-10	28-24	52 233	114-01	24-72
2.2	ex 08.01-50	ex 08.01 C	Pineapples, fresh	494	94-24	30-09	71-84	8-23	14 976	33-41	6-45
2.3	ex 08.01-60	ex 08.01 D	Avocados, fresh	3 371	646-43	205-47	493-45	56-40	104 309	227-69	49-38
2.4	ex 08.01-99	ex 08.01 H	Mangoes and guavas, fresh	6 379	1 223-10	388-77	933-66	106-72	197 361	430-81	93-43
2.5		08.02 A I	Sweet oranges, fresh :								
2.5.1	08.02-02 08.02-06 08.02-12 08.02-16 }		— Sanguines and semi-sanguines	1 970	377-56	120-01	287-06	32-91	59 229	133-16	26-47
2.5.2	08.02-03 08.02-07 08.02-13 08.02-17 }		— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins	1 947	373-32	118-66	284-97	32-57	60 239	131-49	28-51
2.5.3	08.02-05 08.02-09 08.02-15 08.02-19 }		— others	1 642	314-96	100-11	240-42	27-48	50 822	110-93	24-06
2.6		ex 08.02 B	Mandarins including tangerines and satsumas, fresh ; clementines, wilkings and other similar citrus hybrids, fresh :								
2.6.1	08.02-29		— Monreales and Satsumas	593	113-60	36-10	86-37	9-90	17 821	40-06	7-96
2.6.2	08.02-31		— Mandarins and Wilkings	1 236	237-41	75-54	179-79	20-66	37 578	84-03	16-13
2.6.3	08.02-32		— Clementines	785	150-79	47-98	114-19	13-12	23 867	53-37	10-25
2.6.4	08.02-34 08.02-37 }		— Tangerines and others	1 926	369-30	117-38	281-90	32-22	59 591	130-07	28-21

Code	NIMEXE code	CCT heading No	Description	Amount of unit values per 100 kg net							
				Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irl	Lit	Fl	£
2.7	ex 08.02-50	ex 08.02 C	Lemons, fresh	2 459	471·60	149·90	360·00	41·15	76 098	166·11	36·02
2.8		ex 08.02 D	Grapefruit, fresh :								
2.8.1	ex 08.02-70		— white	1 695	324·99	103·30	248·08	28·35	52 442	114·47	24·82
2.8.2	ex 08.02-70		— pink	2 365	453·53	144·15	346·20	39·57	73 183	159·74	34·64
2.9	08.04-11 } 08.04-19 } 08.04-23 }	08.04 A I	Table grapes	2 073	397·61	126·38	303·52	34·69	64 159	140·05	30·37
2.10	08.06-13 } 08.06-15 } 08.06-17 }	08.06 A II	Apples	1 170	224·42	71·33	171·31	19·58	36 214	79·05	17·14
2.11	08.06-33 } 08.06-35 } 08.06-37 } 08.06-38 }	08.06 B II	Pears	1 601	307·09	97·61	234·41	26·79	49 552	108·16	23·46
2.12	08.07-10	08.07 A	Apricots	1 794	346·11	110·47	265·12	30·19	55 117	122·65	24·02
2.13	ex 08.07-32	ex 08.07 B	Peaches	3 039	582·76	185·23	444·85	50·85	94 036	205·26	44·52
2.14	ex 08.07-32	ex 08.07 B	Nectarines	3 032	584·89	186·68	448·02	51·03	93 140	207·27	40·60
2.15	08.07-51 } 08.07-55 }	08.07 C	Cherries	3 482	667·04	212·02	507·17	58·15	104 643	235·27	46·77
2.16	08.07-71 } 08.07-75 }	08.07 D	Plums	1 764	338·26	107·52	258·21	29·51	54 583	119·14	25·84
2.17	08.08-11 } 08.08-15 }	08.08 A	Strawberries	4 475	858·09	272·75	655·03	74·87	138 463	302·24	65·55
2.18	08.09-11	ex 08.09	Water melons	407	78·21	24·86	59·70	6·82	12 621	27·55	5·97
2.19	08.09-19	ex 08.09	Melons (other than water melons)	1 857	356·16	113·20	271·87	31·07	57 470	125·45	27·20
2.20	ex 08.09-90	ex 08.09	Kiwis	9 823	1 883·43	598·65	1 437·72	164·34	303 912	663·40	143·88

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2756/81

of 23 September 1981

fixing the export levies on rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1432/76 of 21 June 1976 laying down general rules to be applied in the event of the rice market being disturbed ⁽³⁾, and in particular Article 4 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 21 of Regulation (EEC) No 1418/76 provides that measures may be taken when the quotations or prices on the world market for one or more products reach the level of Community prices; whereas that situation is likely to continue and to deteriorate, thereby disturbing or threatening to disturb the Community market;

Whereas Regulation (EEC) No 1432/76 specifies that the quotations or prices on the world market shall be regarded as having reached the level of Community prices when they approach or exceed the threshold price; whereas the continuation and the deterioration of that situation may be regarded as being likely to continue where an imbalance between supply and demand is established and where this imbalance is likely to persist, having regard to foreseeable production and market price trends;

Whereas the high level of prices in international trade could impede importation of rice into the Community or provoke exportation from the Community;

Whereas the situation described above can be said to exist at the present time; whereas to ensure supplies in the Community an export levy should be introduced for certain categories of rice;

Whereas the threshold prices for husked rice, wholly milled rice and broken rice were fixed for the 1981/82 marketing year by Regulation (EEC) No 2121/81 ⁽⁴⁾;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 1432/76 specifies that when the export levy is being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of rice on the Community market on the one hand, and prices for rice and products processed from it on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium of supplies and trade on rice markets and furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas for the products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 the specific factors set out in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1432/76 must also be taken into account;

Whereas the export levy may be varied if the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary;

Whereas, if the levy system is to operate normally, the following should be used to calculate the levies:

- for currencies the exchange rates for which are kept at any given moment within a band of 2.25 %, a conversion rate based on their actual parity,
- for other currencies a conversion rate based on the arithmetic mean of the spot market rates for each of these currencies against the Community currencies referred to in the preceding paragraph over a specified period;

Whereas it follows from applying the rules outlined above to the present situation on the market in rice, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the export levies should be fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export levy referred to in the first indent of Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1432/76 is hereby fixed as shown in the Annex for the products listed therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 September 1981.

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 39.

⁽⁴⁾ OJ No L 208, 28. 7. 1981, p. 8.

CCT heading No	Description	Levies
ex 10.06	Rice :	
	B. Other :	
	I. Paddy rice ; husked rice :	
	a) Paddy rice :	
	1. Round grain	—
	2. Long grain	—
	b) Husked rice :	
	1. Round grain	—
	2. Long grain	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :	
	a) Semi-milled rice :	
	1. Round grain	—
	2. Long grain	—
	b) Wholly milled rice :	
	1. Round grain	—
	2. Long grain	—
	III. Broken rice	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2757/81
of 23 September 1981
amending Regulation (EEC) No 1609/81 as regards adjustments to the refunds
fixed in advance for milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 17 (4) thereof,

Whereas, under the third subparagraph of Article 5 (3) of Council Regulation (EEC) No 876/68 of 28 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on milk and milk products and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽³⁾, it is possible for refunds fixed in advance to be adjusted where there is a change in the intervention prices and in certain forms of aid;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1609/81 ⁽⁴⁾ fixed the adjustments to be made to certain refunds fixed in advance prior to 1 April 1981 for milk and milk products exported unprocessed and for milk and milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty; whereas, in order to take account of the date of production of the different milk products, provision was made for application

of the adjustments to be limited on a standard basis; whereas, in order to take account of the different nature of the goods not covered by Annex II to the Treaty in relation to unprocessed milk products, provision was made for the adjusted refund to be applied only to goods exported from 1 May 1981; whereas, however, the text of Article 1 of Regulation (EEC) No 1609/81 may give rise to misunderstanding; whereas the text should be clarified;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 of Regulation (EEC) No 1609/81, 'listed in Annex I and' shall be inserted in paragraph 1 (a) after 'in the case of products' and in the first subparagraph of paragraph 2 after 'in respect of products'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 September 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 161, 18. 6. 1981, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2758/81

of 23 September 1981

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1949/81⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 2499/81⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2750/81⁽⁸⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 22 September 1981;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3.02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁹⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1783/81⁽¹¹⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 2499/81, are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 September 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 September 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 20. 7. 1981, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 245, 28. 8. 1981, p. 14.

⁽⁸⁾ OJ No L 268, 23. 9. 1981, p. 32.

⁽⁹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1981, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 September 1981 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 D ⁽²⁾	80.24	74.20
11.01 F ⁽²⁾	41.43	38.41
11.02 A IV ⁽²⁾	80.24	74.20
11.02 A VI ⁽²⁾	41.43	38.41
11.02 B I a) 2 aa)	45.06	42.04
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	77.22	74.20
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	77.22	74.20
11.02 C IV ⁽²⁾	68.97	65.95
11.02 D IV ⁽²⁾	45.06	42.04
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	45.06	42.04
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	88.48	82.44
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	71.27	65.23
11.02 F IV ⁽²⁾	80.24	74.20
11.02 F VI ⁽²⁾	41.43	38.41
11.08 A II	53.66	22.83

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2759/81
of 23 September 1981
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1785/81 of 30 June 1981 on the common
organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, and
in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1808/81⁽²⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 2748/81⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1808/81 to the

information known to the Commission that the levies
at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regu-
lation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24
September 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 September 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 181, 2. 7. 1981, p. 24.

⁽³⁾ OJ No L 268, 23. 9. 1981, p. 28.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 September 1981 fixing the import levies on white
sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	29.08
	B. Raw sugar	23.05 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2760/81**of 23 September 1981****altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, and in particular the last sentence of Article 19 (4) thereof,

Whereas the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Regulation (EEC) No 2679/81 ⁽²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2736/81 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2679/81 to the

information known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to the amended Regulation (EEC) No 2679/81 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 September 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 September 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 263, 17. 9. 1981, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 267, 22. 9. 1981, p. 8.

(¹) Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 17 September 1981

replacing a member of the Advisory Committee on Freedom of Movement for
Workers

(81/746/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1612/68 of 15 October 1968 on freedom of movement for workers within the Community (⁽¹⁾), and in particular Article 27 thereof,

Having regard to the Council Decision of 17 March 1980 appointing, for the period ending on 16 March 1982, members and alternate members to the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers,

Whereas, following the resignation of Dr Hömig, of which the Council was notified on 20 July 1981, a member's seat has fallen vacant on the abovementioned Committee in the government representatives category;

Having regard to the nomination submitted on 20 July 1981,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

Mr Ernst Birker is hereby appointed Member of the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers in place of Dr Hömig for the remainder of the latter's term of office, which runs until 16 March 1982.

Done at Brussels, 17 September 1981.

For the Council

The President

G. HOWE

(¹) OJ No L 257, 19. 10. 1968, p. 2.

COUNCIL DECISION**of 17 September 1981****replacing an alternate member of the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers**

(81/747/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1612/68 of 15 October 1968 on freedom of movement for workers within the Community ⁽¹⁾, and in particular Article 27 thereof,

Having regard to the Council Decision of 17 March 1980 appointing, for the period ending on 16 March 1982, members and alternate members to the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers,

Whereas, following the resignation of Mrs Renken, of which the Council was notified on 2 September 1981, an alternate member's seat has fallen vacant on the abovementioned Committee in the trade union representatives category;

Having regard to the nomination submitted on 2 September 1981,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

Mr Rolf Aschenbeck is hereby appointed Alternate Member of the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers in place of Mrs Renken for the remainder of the latter's term of office, which runs until 16 March 1982.

Done at Brussels, 17 September 1981.

*For the Council**The President*

G. HOWE

⁽¹⁾ OJ No L 257, 19. 10. 1968, p. 2.

COUNCIL DECISION**of 17 September 1981****appointing members and alternate members of the Advisory Committee on Vocational Training provided for under the fourth principle of the Council Decision of 2 April 1963**

(81/748/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 128 thereof,

Having regard to the Council Decision of 2 April 1963 laying down general principles for implementing a common vocational training policy⁽¹⁾, and in particular the fourth principle thereof,

Having regard to the Council Decision of 18 December 1963 laying down the Rules of the Advisory Committee on Vocational Training⁽²⁾, as last amended by the Decision of 9 April 1968⁽³⁾,

Having regard to the lists of candidates submitted to the Council by each of the Governments of the Member States,

Whereas by its Decision of 16 October 1978 the Council appointed members and alternate members of the Advisory Committee on Vocational Training for the period from 16 October 1978 to 15 October 1980;

Whereas the members and alternate members of the Advisory Committee should be appointed for the period from 17 September 1981 to 16 September 1983,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The following shall be appointed members and alternate members of the Advisory Committee on Vocational Training, provided for under the fourth principle of the Council Decision of 2 April 1963, for the period from 17 September 1981 to 16 September 1983:

A. Government representatives.

	(a) <i>Members</i>		(b) <i>Alternate members</i>
Belgium :	Mr J. Denys	Mr R. Moonens	Mr P. Colin
Denmark :	Mr N. Hummeluhr	Mr M. Johansen	Mr G. H. Jessen
Germany :	Mr H. Lemke	Ms K. Schulte-Steinberg	Dr F. Püttmann
Greece :	Mr P. Chatzioannou	Mr I. Yannopoulos	Ms E. Grekiotou
France :	Mr G. Ducray	Mr R. Robin	Mr A. Bruyere
Ireland :	Mr J. A. Agnew	Mr C. O'Feintheadha	Mr W. White
Italy :	Avv. A. Gallo	Dott. R. Giannarelli	Dott. A. Fredella
Luxembourg :	Mr P. Lenert	Mr G. Glaesener	Mr A. Frank
Netherlands :	Mr A. H. Koelink	Mr T. Knol	Drs. T. de Keulenaar
United Kingdom :	Mr A. Woollard	Mr A. Brown	Mr J. D. Rimington

⁽¹⁾ OJ No 63, 20. 4. 1963, p. 1338/63.

⁽²⁾ OJ No 190, 30. 12. 1963, p. 3090/63.

⁽³⁾ OJ No L 91, 12. 4. 1968, p. 26.

B. Trade union representatives

	(a) <i>Members</i>		(b) <i>Alternate members</i>
Belgium :	Mr G. Derieuw	Mr G. Sauvage	Mr W. Peirens
Denmark :	Mr N. Enevoldsen	Mr J. Hansen	Mr C. A. Hansen
Germany :	Ms M. Weber	Mr F. Kemp	Mr W. Hempel
Greece :	Mr O. Anagnostidis	Mr I. Iordanidis	Ms C. Roussou
France :	Mr D. Schalchli	Mr C. Le Hir	Mr G. Caburol
Ireland :	Mr F. Kennedy	Mr C. Devine	Mr R. P. Rice
Italy :	Mr F. Salvatori	Mr P. Paddeu	Mr C. Di Napoli
Luxembourg :	Mr L. Lux	Mr J. Backes	Mr R. Schadeck
Netherlands :	Mr J. W. Besteman	Mr G. A. Cremers	Mr P. H. Hugenholtz
United Kingdom :	Mr F. Jarvis	Sir John Boyd	Mr L. Wood

C. Representatives of employers' organizations

	(a) <i>Members</i>		(b) <i>Alternate members</i>
Belgium :	Mr D. De Norre	Mr R. Dussenne	Mr R. Van de Cruyce
Denmark :	Mr O. Schandorff	Mr E. Tøttrup	Ms L. Lind
Germany :	Mr R. Raddatz	Mr K. G. Krachten	Mr H. P. Kuhfuhs
Greece :	Mr E. Boumis	Ms E. Papadaki	
France :	Mr O. de Cayeux	Mr J. P. Meinard	Mr R. Boudet
Ireland :	Mr C. McHenry	Mr W. J. Fenelon	Mr A. F. Rice
Italy :	Dr G. Satta	Mr M. Vita	Dott. B. Pusterla
Luxembourg :	Mr E. Muller	Mr C. Koedinger	
Netherlands :	Dr C. J. C. M. Boeren	Mr J. R. Westerhuis	Mr J. J. Kleyheeg
United Kingdom :	Mr M. O. Buty	Mr T. P. Lyons	Mr P. J. Casey

Article 1

The Council will at a later date appoint two persons to hold two alternate members' seats allocated to Greek and Luxembourg nationals in the representatives of employers' organizations category.

Done at Brussels, 17 September 1981.

For the Council

The President

G. HOWE

COUNCIL DECISION**of 17 September 1981****appointing additional members to the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers provided for in Regulation (EEC) No 1612/68**

(81/749/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 48 and 49 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1612/68 of 15 October 1968 on freedom of movement for workers within the Community ⁽¹⁾, and in particular Article 26 thereof,

Having regard to the Treaty concerning the accession of the Hellenic Republic to the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community, signed on 28 May 1979, together with the Council Decision of 24 May 1979 on the accession of the Hellenic Republic to the European Coal and Steel Community, and in particular Article 142 and Annex IX of the Act annexed to them,

Having regard to the list of candidates submitted to the Council by the Government of the Hellenic Republic,

Whereas the term of office of the members of the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers in office at the time of the accession of the Hellenic Republic expires on 16 March 1982;

Whereas the Hellenic Republic will at a later date propose a candidate to sit as an alternate member in the employers' category,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The following are hereby appointed members and alternate members of the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers for the period ending on 16 March 1982:

I. Government representatives*(a) Members*

Mr R. Christodoulis
Mr A. Koutris

(b) Alternate member

Mrs V. Stavrianopoulou

II. Trade union representatives*(a) Members*

Mr G. Dassis
Mr P. Panoussis

(b) Alternate member

Mr G. Markopoulos

III. Representatives of employers' organizations*(a) Members*

Mrs E. Tsoumaki
Mr E. Georgiou

(b) Alternate member

.....

⁽¹⁾ OJ No L 257, 19. 10. 1968, p. 2.

Article 2

The Council will at a later date appoint one person to fill one seat for an alternate member representing the employers' organizations.

Done at Brussels, 17 September 1981.

For the Council

The President

G. HOWE

COUNCIL DECISION**of 17 September 1981****appointing additional members of the Advisory Committee on Social Security
for Migrant Workers**

(81/750/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 51 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1408/71 of 14 June 1971 on the application of social security schemes to employed persons and their families moving within the Community⁽¹⁾, and in particular Article 82 thereof,

Having regard to the Treaty concerning the accession of the Hellenic Republic to the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community, signed on 28 May 1979, together with the Council Decision of 24 May 1979 in the accession of the Hellenic Republic to the European Coal and Steel Community, and in particular Article 142 and Annex IX of the Act annexed to them,

Having regard to the list of candidates submitted by the Government of the Hellenic Republic,

Whereas the term of office of the members of the Advisory Committee on Social Security for Migrant Workers in office at the time of the accession of the Hellenic Republic expires on 14 October 1981 ;

Whereas the Hellenic Republic will submit the name of a candidate for appointment as an alternate member in the employers' representatives category at a later date,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Article 1

The following are hereby appointed full members and alternate member of the Advisory Committee on Social Security for Migrant Workers for the period ending on 14 October 1981 :

I. Government representatives(A) *Full members*

Mr A. Zogromalidis

Mr G. Vakalopoulos

(b) *Alternate member*

Mr P. Alatsianos

II. Trade union representatives(a) *Full members*

Mr P. Theofanopoulos

Mr G. Dassis

(b) *Alternate member*

Mr O. Anagnostidis

III. Representatives of employers' organizations(a) *Full members*

Mr X. Charakas

Mr B. Kritikos

(b) *Alternate member*

⁽¹⁾ OJ No L 149, 5. 7. 1971, p. 2.

Article 2

The Council will later appoint a person to act as alternate member representing the employers' organizations.

Done at Brussels, 17 September 1981.

For the Council

The President

G. HOWE

COUNCIL DECISION**of 17 September 1981****appointing additional members of the Advisory Committee on Safety, Hygiene
and Health Protection at Work**

(81/751/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Council Decision of 27 June 1974 on the setting up of an Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work ⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Having regard to the Treaty concerning the accession of the Hellenic Republic to the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community, signed on 28 May 1979, together with the Council Decision of 24 May 1979 on the accession of the Hellenic Republic to the European Coal and Steel Community, and in particular Article 21 and Annex I to the Act annexed to them,

Having regard to the list of candidates submitted by the Government of the Hellenic Republic,

Whereas the term of office of the members of the Economic and Social Committee in office at the time of the accession of the Hellenic Republic expires on 22 November 1981;

Whereas the Hellenic Republic will submit the names of candidates for appointment as alternate member in the trade union representatives category and employers' representatives category respectively at a later date,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The following are hereby appointed full members and alternate members of the Advisory Committee on Safety, Hygiene and Health Protection at Work for the period ending on 22 November 1981:

I. Government representatives*(a) Full members*

Mr G. Kanellopoulos
Mrs T. Stefanou

(b) Alternate members

Mrs A. Kafetzopoulou
.....

II. Trade union representatives*(a) Full members*

Mr P. Iordanidis
Mr I. Boskainos

(b) Alternate members

Mr G. Dassis
Mrs A. Iordanidou

III. Representatives of employers' organizations*(a) Full members*

Mr I. Tsakoussopoulos
Mr P. Falalis

(b) Alternate members

Mrs P. Vafiadou
.....

⁽¹⁾ OJ No L 185, 9. 7. 1974, p. 15.

Article 2

The Council will later appoint the two persons to act as alternate members representing the government and the employers' organizations respectively.

Done at Brussels, 17 September 1981.

For the Council

The President

G. HOWE

COUNCIL DECISION**of 17 September 1981****appointing additional members of the Committee of the European Social Fund**

(81/752/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Regulation (EEC) No 2396/71 concerning the European Social Fund ⁽¹⁾,Having regard to the Rules of the Committee of the European Social Fund ⁽²⁾, as last amended by the Council Decision of 9 April 1968 ⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Having regard to the Treaty concerning the accession of the Hellenic Republic of the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community, signed on 28 May 1979, together with the Council Decision of 24 May 1979 on the accession of the Hellenic Republic to the European Coal and Steel Community, and in particular Article 21 and Annex I to the Act annexed to them,

Having regard to the list of candidates submitted to the Council by the Government of the Hellenic Republic,

Whereas the term of office of the members of the Committee of the European Social Fund in office at the time of the accession of the Hellenic Republic expires on 9 November 1982;

Whereas the Hellenic Republic will submit the names of candidates for appointment as alternate member in the trade union representatives category and employers' representatives category respectively at a later date,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The following are hereby appointed full members and alternate members of the Committee of the European Social Fund for the period ending on 9 November 1982:

I. Government representatives(a) *Full members*

Mr D. Meidanis

Mr A. Koutris

(b) *Alternate member*

Mr S. Millingos

II. Trade union representatives(a) *Full members*

Mr N. Vitoris

Mr G. Dassis

(b) *Alternate members*

.....

III. Representatives of employers' organizations(a) *Full members*

Mr L.-F. Koskos

Mr C. Charakas

(b) *Alternate members*

.....

⁽¹⁾ OJ No L 249, 10. 11. 1971, p. 54.⁽²⁾ OJ No 56, 31. 8. 1960, p. 1201/60.⁽³⁾ OJ No L 91, 12. 4. 1968, p. 25.

Article 2

The Council will later appoint the two persons to act as alternate members representing the trade unions and the employers' organizations respectively.

Done at Brussels, 17 September 1981.

For the Council

The President

G. HOWE
